



CONSEIL COMMUNAL DE LA VILLE DE BRUXELLES**Séance du lundi 19 octobre 2020 à 16 heures****Supplément à l'ordre du jour****Séance publique*****Dossiers de M. le Bourgmestre***

- [102] **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Service juridique - [2368871 \(R\)](#)
49275/OK/LC.- Confirmation de l'ordonnance de Police du Bourgmestre.- Covid19.- Conseil communal en vidéoconférence.
Confirmer l'ordonnance de Police prise par le Bourgmestre en date du 15/10/2020 imposant la tenue à distance, en vidéoconférence, des séances du Conseil communal.
-
- [103] **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Service juridique - [2367040 \(R\)](#)
J.48.970/FO.- Règlement de fonctionnement du Comité d'art pour le bâtiment Brucity.
Adopter le règlement de fonctionnement du Comité d'art relatif à l'implantation d'œuvres d'art dans le bâtiment Brucity.
-
- [104] **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Service juridique - [2369168 \(R\)](#)
Ordonnance du Bourgmestre interdisant la prostitution.- Retrait.
Retirer la décision n° 72 du Conseil communal du 05/10/2020 confirmant l'ordonnance du Bourgmestre du 28/09/2020 interdisant la prostitution.
-
- [105] **Finances** - Secrétariat central FIN - - [2368625 \(R\)](#)
Primes pour les lieux de consommation de boisson ayant dû fermer dans le cadre des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.
Adopter le règlement relatif à l'octroi de primes pour les lieux de consommation de boisson ayant dû fermer suite à l'Arrêté du 07/10/2020 du Ministre-Président de la Région de Bruxelles-Capitale portant fermeture des bars et arrêtant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.

Dossiers de M. l'Echevin Hellings

- [106] **Centrale d'achats** - - Achats - [2361409 \(R\)](#)
Marché public de fournitures à bordereau de prix pendant 12 mois et en 2 lots ayant pour but la fourniture de ranges-vélos (CDA/011560/LDR).- Principe.
Procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42, § 1er, 1°, a) de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° CDA/011560/LDR.- Dépense sur 12 mois de 114.000,00 EUR, TVA de 21% comprise, dont 94.000,00 EUR pour le lot 1 et 20.000,00 EUR pour le lot 2.- Divers articles de codes économiques 74152 et 74451 des budgets extraordinaires de 2020 à 2021 (sous réserve de l'inscription des crédits nécessaires et de l'adoption du budget de 2021 par le Conseil communal et de son approbation par l'autorité de tutelle).- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 45 du Collège du 15/10/2020 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.
-

[107] **Centrale d'achats** - - Achats - [2367173 \(R\)](#)

Marchés publics de faible montant.- Principe.

Marchés publics de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Numéro du marché : 011424.- Estimation totale de 26.200,00 EUR, TVA comprise.- Divers articles du budget extraordinaire de 2020.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 56 du Collège du 15/10/2020 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

[108] **Centrale d'achats** - - Achats - [2366453 \(R\)](#)

Marchés publics de faible montant.- Principe.

Marchés publics de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Numéros des marchés : 011459, 011563, 011570 et 011584.- Estimation totale de 25.640,00 EUR, TVA comprise.- Divers articles du budget extraordinaire de 2020.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 53 du Collège du 15/10/2020 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

[109] **Centrale d'achats** - - Achats - [2363546 \(R\)](#)

Marché public de fournitures ayant pour but la fourniture d'une excavatrice sur chenille à l'état neuf pour la cellule Espaces Verts du département Travaux de Voirie (CDA/011603/LDR).- Principe.

Procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42, § 1er, 1°, a) de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° CDA/011603/LDR.- Dépense de 90.000,00 EUR, TVA de 21% comprise.- Article 87805/74353 du budget extraordinaire de 2020.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 48 du Collège du 15/10/2020 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

[110] **Centrale d'achats** - - Achats - [2364575 \(R\)](#)

Marchés publics de faible montant.- Principe.

Marchés publics de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Numéros des marchés : 011491, 011495 et 011499.- Estimation totale de 63.010,00 EUR, TVA comprise.- Divers articles du budget extraordinaire de 2020.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 51 du Collège du 15/10/2020 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

[111] **Centrale d'achats** - - Achats - [2364113 \(R\)](#)

Marché public de fournitures et en 2 lots ayant pour but la fourniture de tracteurs pour la cellule Espaces Verts du département Travaux de Voirie (CDA/011606/LDR).- Principe.

Procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42, § 1er, 1°, a) de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Cahier spécial des charges n° CDA/011606/LDR.- Dépense de 140.000,00 EUR, TVA de 21% comprise, dont 60.000,00 EUR pour le lot 1 et 80.000,00 EUR pour le lot 2.- Article 76605/74353 du budget extraordinaire de 2020.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 50 du Collège du 15/10/2020 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

[112] **Centrale d'achats** - - Achats - [2366702 \(R\)](#)

Marchés publics de faible montant.- Principe.

Marchés publics de faible montant en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Numéro du marché : 011493.- Estimation totale de 25.000,00 EUR, TVA comprise.- Divers articles du budget extraordinaire de 2020.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 54 du Collège du 15/10/2020 en application de l'article 234, § 3, 1er alinéa, 2e phrase, de la nouvelle loi communale.

[113] **Culture, Jeunesse, Loisirs et Sports** - - Sports - [2365938 \(R\)](#)

Sports.- Subside d'investissement.- Budget extraordinaire 2020.- Montant : 12.740,00 EUR.

1) Octroyer un subside d'investissement pour un montant de 12.740,00 EUR à l'asbl «De Brusselse Organisatie voor Emancipatie van Jongeren» pour l'achat de matériel pour le Brussels Boxing Academy (ring gonflable, cargo bike et 10 sacs de frappe).- Article 76410/52252 du budget extraordinaire 2020.- 2) Adopter la convention entre la Ville de Bruxelles et cette association fixant les modalités de liquidation du subside.

[114] **Patrimoine Public** - - Techniques spéciales - [2363384 \(R\)](#)

Marché public de travaux ayant pour objet le renouvellement de la toiture et la livraison et l'installation de panneaux photovoltaïques sur la Haute école Francisco Ferrer.- Paramédical (INEA), situé Place Van Gehuchten 4 à 1020 Bruxelles.- Principe.- Dossier n° OPP/2020/149.

Procédure négociée directe avec publication préalable en application des articles 35, 6° et 41 de la loi du 17/06/2016.- Cahier spécial des charges n° OPP/2020/149.- Dépense de 435.681,00 EUR T.V.A. comprise pour les travaux (a) et 967,18 EUR pour l'assurance (b).- Articles 74108/63551 et 70008/63551 du budget extraordinaire de 2020.- Projets d'investissement n°s FH08-18-2019 et FH08-62-2015.- Emprunt : articles 74108/63551 et 70008/63551.

[115] **Patrimoine Public** - - Techniques spéciales - [2363389 \(R\)](#)

Marché public de travaux ayant pour objet : rénovation, isolation et aménagement paysager des toitures plates de l'Ecole Adolphe Max, rue Charles-Quint, 29-31 à 1000 Bruxelles.- Principe.- Dossier n° OPP/2020/148.

Procédure négociée directe avec publication préalable en application des articles 35, 6° et 41 de la loi du 17/06/2016.- Cahier spécial des charges n° OPP/2020/148.- Dépense de 471.979,48 EUR T.V.A. comprise pour les travaux (a) et 1.047,76 EUR pour l'assurance (b).- Articles 72208/72360 et 87966/72460 du budget extraordinaire de 2020.- Projets d'investissement n°s FH08-79-2015 et AEK06-1-2014.- Emprunt : articles 72208/72360 et 87966/72460.

Dossiers de M. l'Echevin Dhondt

[116] **Urbanisme** - Mobilité & Espace public - - [2367088 \(R\)](#)

Marché public de services ayant pour objet la réalisation de comptages de trafic participatifs au moyen de la science citoyenne.- Dossier n° 0602/M005/2020.

Procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42 de la loi du 17/06/2016.- Accord cadre.- Dépense de 168.000,00 EUR TVA comprise.- Consultation de 3 opérateurs économiques.- Article 41006/74760 du budget extraordinaire de 2020.- Projet d'investissement n° BD06-12-2019.- Emprunt : article 41006/96151.- Chantier : 183520.- Maintenance : 183521.- Prendre pour information la décision n° 135 du Collège du 15/10/2020, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale

Dossiers de Mme l'Echevine Jellab

[117] **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - [2365811 \(R\)](#)

Marché public de travaux ayant pour objet le placement de bornes décoratives identifiantes pour urnes biodégradables aux cimetières de Bruxelles et de Laeken.- Principe.- Dossier n° TV/2020/85/EV.

Procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42, § 1er, 1°, a) de la loi du 17/06/2016.- Cahier spécial des charges n° TV/2020/85/EV.- Dépense de 75.000,00 EUR TVA comprise.- Article 87805/725/60 du budget extraordinaire de 2020 (Projets d'investissement n°s ZJ05-56-2019 (10.000,00 EUR), ainsi qu'en dérogation des P.I. BM05-509-2009 (50.000,00 EUR) et ZJ05-55-2019 (15.000,00 EUR)).- Chantiers n°s 182462 et 182463.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 162 du Collège du 15/10/2020 en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

[118] **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - [2366219 \(R\)](#)

Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors T.V.A.- Budget extraordinaire.- Liste/2020-075.

Marchés publics de faible montant portant les numéros 20-0500-631 et 20-0500-632.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 4.019,16 EUR (TVA comprise).- Article 76605/745/53 du budget extraordinaire de 2020.- Projet d'investissement n° BM05-302-2009.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 163 du Collège du 15/10/2020, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

[119] **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - [2362223 \(R\)](#)

Marché public de travaux ayant pour objet l'engazonnement par ensemencement des chemins du cimetière de Haren.- Principe.- Dossier n° TV/2020/84/EV.

Procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42, § 1er, 1°, a) de la loi du 17/06/2016.- Cahier spécial des charges n° TV/2020/84/EV.- Dépense de 35.000,00 EUR TVA comprise.- Article 87805/725/60 du budget extraordinaire de 2020 (Projet d'investissement n° ZJ05-55-2019).- Chantier n° 182142.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 158 du Collège du 15/10/2020 en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

[120] **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - [2367620 \(R\)](#)

Dépenses inférieures à 30.000,00 EUR hors T.V.A.- Budget extraordinaire.- Liste/2020-081.

Marché public de faible montant portant le numéro 20-0500-646.- Application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016 relative aux marchés publics.- Dépense totale de 3.148,42 EUR (TVA comprise).- Article 76605/745/53 du budget extraordinaire de 2020.- Projet d'investissement n° BM05-302-2009.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 156 du Collège du 15/10/2020, en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

[121] **Travaux de voirie** - Secrétariat central TDV - - [2361346 \(R\)](#)

Marché public de travaux ayant pour objet l'installation et l'entretien d'un système de ventilation muni d'une détection CO pour le dépôt/parking du département Travaux de Voirie, sis rue Mellery 48 à 1020 Bruxelles.- Principe.- Dossier n° TV/2020/146.

Procédure négociée sans publication préalable en application de l'article 42, § 1er, 1°, a) de la loi du 17/06/2016.- Cahier spécial des charges n° TV/2020/146.- Dépense de 60.000,00 EUR TVA comprise pour l'installation.- Articles 87605/724/60 (45.000,00 EUR) et 87605/723/60 (15.000,00 EUR) du budget extraordinaire 2020.- Projets d'investissement n°s KL05-470-2009 (45.000,00 EUR) et KL05-26-2014 (15.000,00 EUR).- Dépense de 5.000,00 EUR TVA comprise pour l'entretien durant 4 ans.- Articles 13615/125/06 et 13615/125/02 du budget ordinaire de 2020 à 2025, sous réserve d'adoption des budgets par le Conseil communal et de leur approbation par l'autorité de tutelle.- Chantier n° 181826.- Emprunt.- Prendre pour information la décision n° 157 du Collège du 15/10/2020 en application de l'article 234 §3 de la nouvelle loi communale.

Dossiers de Mme l'Echevine Persoons

[122] **Instruction publique** - Ressources humaines - Enseignement NL - [2367201 \(R\)](#)

IP/AG/YB.- Convention YouthStart Belgium asbl.

Convention entre la Ville de Bruxelles, pouvoir organisateur du "Centrum Leren en Werken" de la "Hoofdstedelijk Instituut Anneessens-Funck" et l'asbl YouthStart Belgium concernant une formation au profit des élèves.

Dossiers de M. l'Echevin Pinxteren

[123] **Organisation** - Relations - Relations publiques - [2367107 \(R\)](#)

Convention entre la Ville et le Service Public Fédéral (SPF) BOSA.- Plateforme numérique collaborative. Adopter la convention entre la Ville et le Service Public Fédéral (SPF) BOSA (DG DT - Démocratie Numérique, Interactions Citoyennes & Accessibilité) pour la mise en place du service «mon opinion», une plateforme numérique d'interaction et de collaboration numérique.

[124] **Urbanisme** - Coordination et action de revitalisation - - [2366088 \(R\)](#)

Parcours BD de la Ville de Bruxelles : protection et nettoyage de la fresque "Yasmina".

Passation d'un marché de travaux pour la protection et le nettoyage de la fresque BD «Yasmina» pendant une période de 36 mois, sur base du cahier spécial des charges n° CAR/20/FA/210.- Marché de travaux de faible montant sur simple facture acceptée après consultation de 4 sociétés en application de l'article 92 de la loi du 17/06/2016.- Dépense de 3.845,08 EUR (TVA comprise).- Article 93022/74951 du budget extraordinaire de 2020.- Prendre pour information la décision n° 181 du Collège du 15/10/2020, en application de l'article 234 § 1 et 3 de la nouvelle loi communale.

Dossiers de Mme l'Echevine Houba

[125] **Culture, Jeunesse, Loisirs et Sports** - - Beaux-Arts - [2367195 \(R\)](#)

Tourisme.- Subside spécifique.- Société à responsabilité limitée "Shadow to Live" : 3.500,00 EUR.

Octroyer un subside spécifique de 3.500,00 EUR à la société à responsabilité limitée «Shadow to Live» pour le concert d'Henri PFR à l'atomium le 21 juillet.- Article 56110/32101 du budget ordinaire 2020.

Dossiers de M. l'Echevin Zian

[126] **Patrimoine Public** - - Direction administration - [2365107 \(R\)](#)

Marché public de travaux ayant pour but l'aménagement d'un revêtement en gazon synthétique pour le terrain de football n°1 du centre sportif du Petit Chemin vert.- Principe.- Dossier n° OPP/2020/109.

Procédure ouverte en application des articles 35, 1° et 36 de la loi du 17/06/2016.- Cahier spécial des charges n° OPP/2020/109.- Dépense de 335.372,68 EUR TVA comprise.- Article 76410/72260 du budget extraordinaire de 2020.- Chantier : 182451.- Maintenance : 182452.- Projet d'investissement n° BH10-3-2019.- Emprunt : article 76410/96151.

[127] **Patrimoine Public** - - Direction administration - [2367367 \(R\)](#)

Marché public de travaux ayant pour but l'aménagement et le renouvellement des 2 cours de récréation de l'Ecole fondamentale de Tivoli en 2 lots : lot 1 : travaux de terrassement et d'égouttage et lot 2 : travaux d'installation des équipements extérieurs.- Principe.- Dossier n° OPP/2020/049.

Procédure ouverte en application des articles 35, 1° et 36 de la loi du 17/06/2016.- Cahier spécial des charges n° OPP/2020/049.- Dépense estimée à 556.536,89 EUR TVA comprise pour le lot 1 et 145.149,98 EUR TVA comprise pour le lot 2.- Article 72208/72360 du budget extraordinaire de 2020.- Projet d'investissement n° FH08-125-2017 sous réserve de modification budgétaire de 700.000,00 EUR compensée pour 480.000,00 EUR par un subside de FWB et 220.000,00 EUR par le projet n° FH08-162-2009.- Emprunt : article 72208/96151.- Chantier : 183525.- Maintenance : 183526.

[128] **Patrimoine Public** - - Techniques spéciales - [2364036 \(R\)](#)

Complexe Bocktael, rue Reper Vreven, 80 à 1020 Bruxelles.- Dossier n° 20/3916.- Rénovation complète de l'installation électrique (mise en conformité, relighting LED - entraînant une réduction de la consommation électrique annuelle de l'éclairage estimée à ± 50% -, alarme incendie, etc.) et conclusion d'une assurance "tous risques chantier" liée à ces travaux.

Marché public de travaux par procédure ouverte en application de l'article 36, § 1er de la loi du 17/06/2016 - cahier spécial des charges/bestek n° 20/3916 et avis de marché y relatif.- Dépense estimée à 1.257.079,83 EUR T.V.A. comprise.- Recours au prestataire annuel d'assurance.- Dépense de 2.920,17 EUR toutes taxes comprises.- Emprunt.

Interpellation

[129] **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées - [2368729 \(R\)](#)

Interpellation de Mme EL BAKRI, Conseillère communale.

Interpellation concernant les mesures Covid-19 depuis la rentrée scolaire sur le territoire de la Ville de Bruxelles (travailleurs de la Ville, situation dans les maisons de repos et dans les écoles).

Questions

[130] **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées - [2368765 \(R\)](#)

Question de M. DE BACKER, Conseiller communal.

Question concernant l'état d'avancement du dossier de la restauration de l'orgue de l'église Sainte-Élisabeth d'Haren.

[131] **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées - [2368846 \(R\)](#)

Question de M. WAUTERS, Conseiller communal.

Question concernant des dysfonctionnements au sein du Service d'Aide aux Seniors Bruxellois.

[132] **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées - [2368961 \(R\)](#)

Question de M. VANDEN BORRE, Conseiller communal.

Question concernant les règles appliquées pour l'autorisation d'événements et l'utilisation d'infrastructures culturelles en période de coronavirus.

[133] **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées - [2368957](#)

[\(R\)](#)

Question de M. COOMANS de BRACHENE, Conseiller communal.

Question concernant la campagne de propreté «Ici commence la mer !».

[134] **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées - [2369110](#)

[\(R\)](#)

Question de M. DE BACKER, Conseiller communal.

Question concernant le réaménagement du terminus de la ligne de bus 80 à la hauteur de la jonction entre la rue de la Seigneurie et la rue de la Paroisse.

[135] **Organisation** - Service juridique et Secrétariat des Assemblées - Secrétariat des Assemblées - [2369196](#)

[\(R\)](#)

Question de Mme DHONT, Conseillère communale.

Question concernant la situation des travailleurs de Bravvo et le Covid (gestion de la situation en cas de test positif et mesures de prévention).
